

くっちゃん

広報
2012
10

特集

ごみ
の
問題

今月の表紙

—SLニセコ号、今季の運行開始！—



8 24 ハイチ派遣隊が帰国

平成 22 年に発生した中米ハイチ共和国の大震災で、今年 2 月に復興支援に向かった自衛隊員が無事帰国し、倶知安駐屯地では 4 名が帰国し約 200 名の出迎えを受け、労いの言葉を貰っていました。お疲れさまでした。



8 25 J A ようてい農業祭

今年で 16 回目となる J A ようてい農業祭。お祭りは餅まきとともに始まり、レンジャーショーでは子どもたちが大喜び。農協ならではの搾乳体験などもあり、会場は大いに盛り上がりました。



8 25 ひらふ祭り

出店やマルシェ、子ども屋台などが多数並び、多国籍なお祭りとなったひらふ祭り。お面・駄菓子の出店など、日本文化らしいものがありました。観光客も多く参加していたようで、大賑わいとなりました。



8 26 福祉祭り

その名の通り自分の健康状態を気軽にチェックできるお祭り。ジャンケン大会には大勢が参加し、景品の宿泊券や自転車を狙うべく、白熱したお祭りとなりました。



9 6 倶高 90 周年記念講演

倶高卒業生で小説家の京極夏彦さんが、倶高 90 周年記念講演会に招かれ、『夢をつかむ』という演題で講演をしていただきました。

会場に集まった生徒たちなど約 600 名が講演に聞き入りました。



9 9 しらゆき少年団サッカーで全道へ

トラック協会杯第 24 回全道少年団サッカー大会小樽地区予選で、しらゆき少年団サッカー部が 21 チームの頂点に立ちました。

10 月 6 日開催の全道大会（札幌）でも健闘を願っています。

ごみの問題

特集

未来へ向けて





わたくしたちの 過去・現在・未来

清掃センター内のごみ焼却施設の使用期限が平成26年度末までと迫ってきたことから、我々の生活に欠かすことのできないごみ問題について、平成27年以降のごみの行方についてお知らせします。

経過は、『ごみの固形燃料化』『処理施設の場所は俱知安町』の二点が羊蹄山麓7町村長の協議会で決定されています。その後、事業方式（誰が処理するのか）について福島町長は、『民設民営方式』を継続性リスクや将来的な進化、コスト面などにおいて総合的に判断し優位であることから、この方式を協議会へ提案しました。これに対し羊蹄山麓6町村長はおおよそ同意見ではありましたが、決定には至らず検討しているところですが。

ごみの出し方は変更する？

もやせるごみについて、平成27年度よりごみを固めて燃料として再利用する（固形燃料化）方式を採用することになりました。

しかしごみの出し方は基本的に今までどおりの分別と変更ありません。ですが『おむつ』や

『生理用品』（在宅医療廃棄物含む）などは様々な理由から現時点では燃料化が難しいため、別の袋で出してもらい処理する予定です。これまでの分別方法に

「衛生ごみ」（仮称）の分別が加わるイメージになります。

燃やせない・生・資源ごみは？

燃やせるごみ以外のごみについては、今までどおり皆さまが行っている方法に変更はありません。

エコガレージやリサイクル

センターはどうなるの？

エコガレージについては平成27年度以降も継続使用を考えています。リサイクルセンターについては今後検討していきます。

経費については？

今の体制では年間約2億6千万円の内、もやせるごみの処理経費は約1億3千万円となります。

平成27年以降については、役

場が新しくごみ処理施設を建設せず、設備の整った事業者で処理する民間委託について、施設建設費用がかからないことや、将来、処理方法の変化（進化）への対応が可能となりますので有効な方法として、今後の方向性の確認及び検討をしているところです。

清掃センター施設の今後は？

焼却炉は稼働を止めた後、解体する予定です。併設する「もやせないごみの処理施設」については、解体又は一部利用などの検討を行います。解体費用等については羊蹄山麓町村と協議し進めていきます。

食品の放射性物質簡易検査結果

平成24年6月1日より受付を開始いたしました食物等放射性物質簡易検査で、9月20日までに町民より受け付けた4件の結果を公表します。

測定日	検体名	産地	放射性セシウム Cs 134	放射性セシウム Cs 137
6月7日	サツマイモ	茨城県	検出せず	
7月10日	鶏もも肉	宮城県		
7月24日	こんにゃく	原材料：群馬県		
8月28日	梨	千葉県		

※国の定める放射性セシウムの基準値
…100 Bq/kg (一般食品)

※測定下限値…25 Bq/kg
(基準値の1/4以下)

用語解説

『Bq(ベクレル)って?』

…放射性物質の量を測るための単位。異なった種類の放射性物質でも、ベクレルで表わした量が等しければ、出てくる放射線の量は同程度。

※補足『Sv(シーベルト)って?』

…被曝によって人がどれくらいダメージを受けた可能性があるかを表わす単位。年間や生涯での通算で用いる。外部被曝にも内部被曝にも用いる。



放射性物質の簡易測定器

清掃センター



他町村の対応は?

これまでどおり、羊蹄山麓7町村と協力してごみ処理を行っていただくことで協議を進めています。

今後の対応

処理方法や事業方式が変更しても皆さんの生活に支障のないよう、経費を最小限にかつ最大の効果が得られるよう、将来への負担を掛けずに進めなければなりません。
広報では今後も町民の方々全てに関係する『ごみ問題』について進捗状況等をお知らせしてまいります。

現在の区分
資源化率 = 55.1%

ごみの種類	比率	年間量
資源ごみ (缶・プラ・ペット類)	31.0%	3,478 t
生ごみ	24.1%	2,695 t
不燃ごみ	11.4%	1,281 t
破碎分別 (もやせないごみへ)	8.0%	897 t
破碎分別 (もやせるごみへ)	3.4%	384 t
可燃ごみ	33.5%	3,751 t
紙類	24.1%	2,700 t
生ごみ	5.0%	563 t
衛生ごみ類	4.4%	488 t
総排出量	100%	11,205 t

※数値は羊蹄山ろく7町村のごみの合計量

固形燃料化方式での処理
資源化率 = 87.6%

ごみの種類	年間量
資源ごみ (缶・プラ・ペット類)	3,478 t
堆肥化処理	2,695 t
埋立処理	897 t
固形燃料処理	384 t
固形燃料処理	2,700 t
堆肥化処理	563 t
焼却(炭化)処理	488 t

まとめると…



用語解説

『資源化率って?』

…ごみをどれくらいリサイクルしたかを計る数値の一つで、資源ごみと生ごみ量を年間ごみ総排出量で割った数値です。

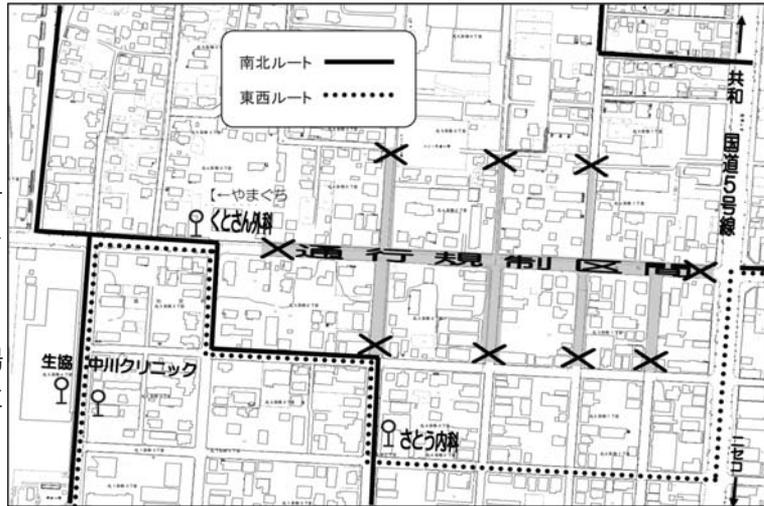
ごみの種類	年間量
資源ごみ (缶・プラ・ペット類)	3,478 t
固形燃料処理	3,084 t
焼却(炭化)処理	488 t
堆肥化処理	3,258 t
埋立処理	897 t
総排出量	11,205 t

じゃがりん号ニュース

金毘羅祭り期間中 ルートの一部を変更

10月9日(火)～11日(木)の3日間、通行規制されますので、右図のとおりルートの一部を変更します。

- 「くとさん外科」停留所は、“やまぐち菓子舗前”(現在の場所から30mほど西側)に停車
- ダイヤに変更なし



11月中旬 利用状況や、8月に市街地4か所で行った懇談会などを踏まえ、ルート・ダイヤを変更
ルート・ダイヤを変更 トの一部とダイヤを改正します。詳細は来月広報でお知らせします。

協賛広告募集!

11月改定の時刻表に載せる協賛広告を募集します。サポート頂ける事業所等からの申込みをお待ちしています。詳しくはじゃがりん号HPまたは企画振興課(☎56-8001)まで

掲載場所	広報折込の時刻表下部・ポケットサイズ時刻表
枠サイズ	30mm×60mm
刷色数	広報折込：一色刷り ポケット：多色刷り
掲載枠数	6枠
掲載期間	発行日から次回発行まで。 1年未満での再発行の場合は継続掲載
閲覧数の見込	広報折込：7,350部 ポケット：5,000部以上
掲載料	30,000円
募集期限	10月15日

とうじょうさい 凍上災における町道の補修

町では、今冬の凍上現象により被害を受けた路線のうち、災害認定要件を満たしている路線が凍上災として認められます。今回は6路線が災害として認められ、復旧事業費は約2億円(補助率80%)になります。

表. 町内の災害復旧路線

西3丁目北通	西4丁目通	大通 (1・2工区)
南3条通 (1・2工区)	東4丁目南通	東6丁目南通



大通東側の町道

☆凍上災って何?

…寒気によって地表面が冷やされると土壌が凍結し、このとき土壌が隆起する現象を凍上現象と呼びます。凍上災とは、凍上現象により道路舗装面にひび割れなどが発生する災害です。

☆なぜ6路線しか認められないの?

…国の災害復旧事業と認められるには以下の要件があり、それを満たさなければ該当しません。

【災害認定要件】

- ①低温による異常気象
- ②基準を満たした舗装構成(天ぷら舗装と呼ばれている路線は該当しない)
- ③舗装の破壊状況(舗装下の砂利層まで亀裂が入っていること)
- ④路線の維持管理状況等(傷み具合に応じてその都度補修されていること)

NEWSあらかると

「町内ニュースをお知らせします」

まちづくり懇談会開催のお知らせ

倶知安町の「まちづくり」や「地域の課題」について町民のみなさんと町長が直に話し合う「まちづくり懇談会」を次の日程で開催します。

みなさんの生活に密接に関わる「災害対策」や「広域ごみ処理」など、さまざまな話題について、町長と懇談してみませんか。

■お問い合わせ・お申込は ☎ 56 - 8001
町企画振興課広報広聴係（上木・嶋）まで

開催日		会場
10月	15日（月）	東地域会館
	19日（金）	南地域会館
	26日（金）	高砂地域会館
11月	1日（木）	克雪管理センター
	2日（金）	東部地域会館
	5日（月）	ハ幡地域センター
	6日（火）	中小企業センター
	7日（水）	サンスポーツランド
	8日（木）	琴和福祉会館
	12日（月）	北地域会館

※上記開催は全て 18：30～20：00 を予定

事前届け出制スタート 水資源保全指定3地域

北海道水資源保全条例に基づき提案していた水資源保全地域3カ所について、町は道から正式に地域指定を受けました。指定地域内では10月1日から、土地取引に関する事前届け出制が始まります。

指定を受けた3地域は

- ①高砂水源地区
- ②豊岡水源地区
- ③比羅夫1号・2号井戸地区

で、いずれも上水道の取水地点とその半径1^キの周辺地域。

届け出が必要なのは、指定地域にある土地について、所有者がその権利を移そうとする場合。契約締結の3カ月前までに、後志総合振興局に届け出が必要となります。相続や贈与といった対価を伴わないものは対象外。

届け出をしなかったり、虚偽の届け出をしたりと、知事による勧告が行われ、勧告に従わなかった場合は**氏名等が公表**されます。

平成24年度 町内施設見学会

2年に1度の施設見学会です。今年は3カ所を見学します。参加は無料です！

見学会行程内容

13：15までに役場前集合・受付

①ひらふ坂整備事業（ひらふスキー場）

②倶知安清掃センター

（倶知安中学校・北7条東通経由）

③倶知安風土館・小川原脩記念美術館

17：00 役場前解散

ご近所お誘いあわせてご参加ください。

日 時：10月12日（金）13：30～

募集人数：先着35人（定員になり次第終了）

■お問い合わせ・お申込は ☎ 56 - 8001
町企画振興課広報広聴係（上木・嶋）まで



ビンの分別についてお願いします

皆さまから回収されるリサイクルびんは、年間約176トンあります。

収集した空きびん類に、**リサイクル出来ない物の混入**が増えております。

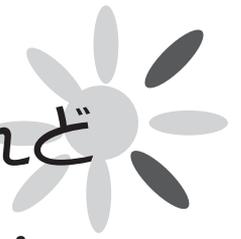
以下のものは、もやせないごみになります。町民の皆さまのご協力をお願い致します。

表. 意外と知らない「もやせないごみ」

種類	例
耐熱ガラス	哺乳瓶
陶磁器	皿、鉢、コーヒーカップ
ガラス製品	コップ、皿、花瓶、灰皿
農薬、劇薬が入っていたビン	

空きびんは、飲料・食品・化粧品のビンが該当します。キャップ・王冠などのふたを外し、軽く洗浄してから排出してください。

笑顔でイキイキ！健康らんど



『インフルエンザ予防接種のお知らせ』

町では、インフルエンザ予防接種を受ける方のうち、定期的な予防接種に該当する方等に接種費用の補助を行います（後記、接種費用補助対象者を参照）。

今年度は、昨年同様いわゆる新型コロナウイルスと従来からある季節性インフルエンザの両方に対応するワクチンを接種します。

通常、インフルエンザの流行は1月上旬から3月上旬が中心です。

そのため、予防接種を受けて効果を維持する期間が接種後約2週間後から約5ヶ月とされていますので、より効果を高めるために12月中旬までに予防接種を済ませるようにしましょう。

接種対象者 接種を希望する方
接種費用補助対象者

①接種を受ける月に満65歳以上の方、接種を受ける月に満60歳未満の方で、心臓・腎臓・呼吸器の機能に障害を有する方、ヒト免疫不全ウイルスにより免疫の機能に障害を有する方のうち生活保護世帯以外の方。（1人1回につき自己負担千円程度）

②接種を希望する生活保護世帯の方（概ね13歳未満は1人2回、13歳以上は1人1回、自己負担無料）ただし、接種する前に保健福祉会館で手続きが必要です。

★接種費用補助対象外の方は、全額自己負担となりますので、直接医療機関へ予約、料金等の確認をしてから受けてください。

★接種費用補助対象となる方のうち、やむを得ない理由により、町外で接種予定の方は、事前に保健福祉会館での手続きが必要です。

※町内での予防接種実施医療機関等詳細が決まり次第、新聞チラシ折込み（10月上旬折込み予定）や町のホームページでお知らせします。

※チラシをご覧になりたい方は、10月10日以降、保健福祉会館の窓口で配布します。

■問い合わせ先／町保健福祉課
健康推進係 ☎2211144

いつまでも
みんな
生き生き

『食べることは、体と心の栄養素』

秋は、食べ物がおいしい季節。特に今年の夏は暑かったため、ようやく食欲が戻ったという人も多いのでは？

食べることは人間が生きていくうえで必要不可欠な行為です。色々な調査では、高齢になるほど低栄養や貧血という人が増える傾向が。原因は、食べる量や回数が減ってくる、もともと食習慣から偏った食事になりがち、といわれます。

【低栄養になると？】

- ・エネルギーが不足するので、動くことがおっくうになり、筋力や体力が低下する。
- ・精神的にも、気力や生活意欲が低下する。

- ・免疫力が低下して、感染症にかかりやすくなる。
- ・体に水分がたまり、むくみやすくなる。
- ・床ずれが出来やすくなる、治りにくくなる。

- ・高齢者の場合、かむ力や消化・吸収能力が低下してくるので、

「食べ方」や「調理方法」を工夫することが必要となります。

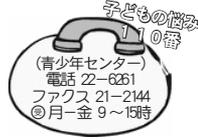
- ・一日3回規則正しく食事する。
- ・主食（ご飯やパン、麺類）、主菜（魚や肉類）、副菜（野菜等）で品数を少量でも多くそろえる。
- ・カルシウムが不足しがちなので、乳製品（牛乳やヨーグルト、チーズ等）を意識してとる。
- ・水分が多いとむせる場合は、とろみ（あんかけ）をつける、寒天よせにする。

- ・かむ力が弱い場合は、軟らかく煮る・蒸す、一口大に刻む。
- ・その他、入れ歯や口の手入れ、便秘の予防も大切となります。

食事は単に食欲を満たし、栄養補給をするということだけではありません。「食べる楽しみ」を持つこと、「おいしく食べられる」ことは、豊かな心や充実した生活のもとになる、大切な「栄養素」なのです。

■地域包括支援センター

☎2310100



子育てを楽しみませんか。 メンバー募集

親子スポーツクラブ・わんぱくスポーツクラブ

★わんぱくスポーツクラブ
★対象／2歳～未就園の親子
 (1歳半～可能)
★日時／毎週(金) 10時～12時
 入会式10月12日(金) 10時～12時
★場所／世代交流センター
★会費／月額600円・保険代
 子ども800円・大人280円
★申込先
 岩井090-9082-11245
 山田090-8906-16006



親子スポーツクラブのイチゴ狩り

新規会員募集(後期)
 親子で楽しく遊んだり、親同士で情報交換をしてみませんか。町内には活動内容が似ている団体が2つあり、それぞれ趣向を凝らした取組みをしています。両クラブでは次のとおり会員募集をしていますので、この機会にぜひ参加してみてくださいいかがですか。



わんぱくスポーツクラブバザー

親子スポーツクラブ
★対象／2歳～未就園の親子
 (2歳未満は要相談)
★日時／毎週(火) 10時～12時
★場所／世代交流センター
★会費／月額600円・保険代
 子ども800円・大人280円
★申込先
 王生090-3897-19498
 斉藤090-8706-13884
親子スポーツクラブバザー開催
 各種バザーのほかに、子どものお楽しみコーナーやランチスペースもありますので、親子で遊びに来てください。
●内容／おもちゃ、日用品、食品、手作り品、子供服ほか
●日時／10月23日(火) 10時半～13時
●場所／世代交流センター
●問い合わせ先
 会員募集申込先と同じ

子育て支援センターだより



★11月の広場のお知らせ

ネンネ広場(0歳) 7日(水)

ハイハイ・ヨチヨチ広場(1歳) 14日(水)

スタスタ広場(2・3歳) 21日(水)

ネンネ広場は触れ合い遊び、ハイハイ・ヨチヨチ・スタスタ広場は保健福祉会館で運動遊びをします。

申込み 10月5日(金) 9時30分～

※動きやすい服装、タオル、飲み物を用意してください。なお、14日(水)と21日(水)の午前中は広場のため、センターは閉館します。

★閉館のお知らせ

10月26日(金)は子育て講座のため、午後からは閉館します。午前中にご利用ください。

子育て支援センター(南2東1) ☎22-0419

開館時間 9時半～17時(4月～10月)

(正午～13時は掃除のため一時閉館)

休館日 日曜日、祝日、年末年始

患者と家族の心のケアを ～「家族ケア室」の設置～

この度、倶知安厚生病院におきまして地域における相談支援機能を充実させ、がん患者様(もしくはご家族)の苦痛の軽減、及び療養生活の質の維持向上に資することを目的とし、がんに関する様々なご相談をお受けするため、家族ケア室を設置することと致しました。

誰にも相談できずに悩んでいるなどお困りの方がいらっしゃいましたら、まずは下記までお問合せ下さい。(料金はかかりません)

■倶知安厚生病院地域医療連携室・日座

☎23-2185まで

※₁事前に予約が必要です。

※₂基本的に個人相談となりますが、人数によりグループワークの場合もあります。

※₃詳しくは病院ホームページをご覧ください。

くらしのガイド

町内の各種グループ・サークルの
催しなどをお寄せください
※掲載希望月の前月10日までに
企画振興課広報広聴係へ要連絡

税務だより

ジャガ太からの伝言

■町税務課 ☎22-1121(代表)
町道民税・軽自動車税のこと(窓口⑧)▷住民税係☎56-8003
税金の納付方法、納税相談(窓口⑨)▷納税係☎56-8002
固定資産税のこと(窓口⑩)▷資産税係☎56-8004
■www.town.kutchan.hokkaido.jp/town/zeimu/zeimutup.jp

公的年金からの町道民税の特別徴収

10月からの公的年金特別徴収(引落し)について
■対象者と特別徴収される税額
平成24年4月1日に65歳以上で、前年中の公的年金に係る町道民税額が生じた方は、次の①又は②のとおりとなります。
①平成23年4月2日～平成24年4月1日に65歳になった方
今年10月から公的年金特別徴収が始まります。年税額の半分を2回に分けて(6月・8月納期分)納付書や口座振替で納め(普通徴収)、残りの半分を3回に分けて(10月・12月・2月分)年金から引落し(特別徴収)となります。
②平成23年4月1日以前に65歳になった方
引き続き年金より引落としとなります。今年の2月分年金から引落としされた額と同じ額を4月・6月・8月分年金から引落し(仮徴収)、年税額から仮徴収の額を差引いた残りの額を3回に分けて(10月・12月・2月分)年金から引落し(本徴収)となります。
※公的年金より特別徴収される町道民税は公的年金に係る分のみです。公的年金以外の所得に係る町道民税は、公的年金特別徴収とは別に納付書、口座振替又は給与天引きにより納めていただきます。
※次に該当する方は対象となりません。
・介護保険料が年金から引落しされていない方
・年金の給付額の年額が18万円未満の方…など
■公的年金からの特別徴収の中止
町外へ転出、死亡、所得の修正などにより町道民税額が変更となった場合は、公的年金からの特別徴収は中止となり、普通徴収へ切替えとなります。その場合は、改めて通知します。

※10月31日は町道民税と国民健康保険税第3期の納期限。納め忘れのないように!

募集

町営住宅入居者募集

町営住宅都市課住宅係 ☎56-18012

■募集期限/10月15日(月)

一般世帯向け(複数世帯)

・望羊団地(北4東4)

3LDK 1戸

・白樺団地(北4東8)

2LDK 4戸

3LDK 2戸

・南9条団地(南9西2)

浴室有、浴槽無 3DK1戸

一般世帯向け(複数世帯・単身世帯)

・白樺団地(北4東8)

2DK 3戸

・南6条団地(南6東5)

浴室・浴槽無 2DK 2戸

修繕等が完了してからの入居

になりますので、入居まで日数

がかかる場合があります。

白樺団地は工事中につき、入

居可能になるのが12月になる予

定です。

申請には所得制限などがありま

すので、詳細はお問い合わせく

ださい。

臨時保育士募集

俱知安保育所 ☎22-15994
勤務先/町内の保育所

■人数/数名

■必要資格/保育士

■職務/児童(0～5歳)の養

育全般。

■職務時間/

一日の労働時間は、7時間45分

保育所ごとに出勤時間が異なり

ます。

■賃金/経験年数で異なります。

■応募/ハローワーク俱知安へ

■問い合わせ/俱知安保育所(菊池)

平成25年度入校生募集

北海道障害者職業能力開発校 ☎0125-5212774

■国立北海道障害者職業能力開

発校では、求職中の障害者の入

校生(訓練期間は1～二年間)

を募集しています。

■願書受付期間/

11月1日～11月20日

※詳しくは、当校又は最寄の職

業安定所までお問合せください。

■問合せ/北海道障害者職業能

力開発校

☎0125-5212774

屋根工事・板金工事・防水工事

お見積無料! 屋根・外壁リフォーム等ご相談ください

後志金属工業株式会社

代表取締役社長 西村 富英

虻田郡俱知安町北2条東1丁目3番地

TEL 0136-22-0406 / FAX 0136-23-3188



美容室に行けない方たちにもおしやれを楽しんでいただきたい
私たちB-Iリストが、ご依頼の場所へ出張しサービスいたします

メニューリスト(消費税・出張費込)	
カット	¥2,000
ベッドカット	¥2,500
カラー(カット込)	¥5,000
シャンプー	¥1,000
パーマ(カット込)	¥6,000
ひげ お顔のお手入れ	¥1,000

※その他メニュー取り揃えております。

サービスエリア

後志・室蘭・苫小牧・札幌

出張美容のリンデンB-I道央

ご予約・お問い合わせは **0800-800-2294**

山越郡長万部町字長万部112-2 <http://www.lynden.jp/>

パート職員募集

学校給食センター ☎22-105006

- 勤務内容／学校給食調理業務
- 時間／月々金曜の週4日勤務
- シフト制①8時15分～15時15分
- ②8時15分～15時30分

- 休日／土日祝日 週休2日制
- 学校が休みの日(春・夏・冬休み)

- 対象／60歳未満町内在住者
- 期間／平成25年3月31日迄

※更新あり

- 雇用条件／パート職員(雇用保険あり)
- 賃金／時給810円

- 応募方法／事前に給食センターに履歴書を提出。面接日に口頭試問を行う。

- 応募締め切り／10月10日(水)
- 面接日／10月12日(金)
- 場所／学校給食センター

実施

北海道原子力防災訓練

町防災担当課 ☎56-80000

- 平成24年度北海道原子力防災訓練を次のとおり実施いたしますので、住民のみなさまのご協力をお願いします。

訓練の詳細については、折り込みの北海道原子力防災訓練のパンフレットをご覧ください。

- 日時／10月24日(水)

8時30分～14時

- 実施場所／泊発電所周辺13町村、札幌市(道)など

- 10月15～21日は行政相談週間

町住民課生活安全係 ☎56-80005

- 国の行政等に関する相談を受付けています。

- 定例行政相談所の開設

行政相談委員が、町民の皆さんからの行政に関する苦情や意見・要望等の相談に応じます。相談は無料で、秘密厳守です。

- 日時／

- 10月17日(水)13時30分～16時

- 場所／文化福祉センター

- 俱知安町の行政相談委員は、

- 高橋政嗣さん(☎22-10829)

- 山品幸子さん(☎22-10851)

- 函館行政評価分室でも常時相談を受付けています。

- 「行政苦情110番」(全国共通0570-1090-110)をご利用ください。

献血を実施します

町献血推進協議会 ☎56-80005

- 俱知安町では400ml献血、200ml献血を実施します。輸血を受ける患者さんにとって、

少人数の献血者の血液を使用するほうが血液を介する感染の危険性も少なく、体への負担が軽

いことが分かっています。

年齢が18歳以上で、体重50kg

以上の方は400ml献血が可能となっておりますので、ぜひ皆様のご協力をお願いします。

- 日時／10月16日(火)

9時30分～12時

13時15分～15時30分

- 場所／役場庁舎前

中学校「閉校式典」

「思い出を語る会」

町教育委員会 ☎56-80005

平成25年3月末日に閉校する

俱知安中学校、及び東陵中学校

では、11月17日(土)に「閉校式典」並びに「思い出を語る会」を

開催いたします。

詳細は今月号に折り込んでいますチラシをご覧ください。

まですチラシをご覧ください。

こころのルネッサンス

inくっちゃん

Kue・sera・sera実行委員会 ☎23-43550

- 【1日目】

■テーマ／たつぷりSSTの時間

■日時／10月6日(土)13～17時

■場所／俱知安厚生病院

■参加費／3000円

■1日目・親睦交流会

■日時／10月6日(土)18時～

■参加費／2000円

【2日目】

■テーマ／こころのルネッサンス

■日時／10月7日(日)9～15時

- 場所／保健福祉会館

■参加費／1200円(昼食有)

野犬掃とうを実施

愛犬にご注意ください

町環境対策課地域衛生係 ☎56-80008

■期間／10月1日(金)～12月30日(金)

- 注意事項／

・放し飼いや自由に逃げ出せる環境で犬を飼育しない。散歩や

運動は必ずリードを装着する。

・犬の登録・狂犬病予防注射を行い、鑑札表、予防注射済票は

首輪に装着する。

・最後まで責任を持って飼う。

・犬がいなくなった時は、役場に連絡し、迷い犬の確認を。犬

が戻った時の報告も忘れずに。

無料調停相談

岩内調停会 ☎0135-162-10138

■岩内調停会では、調停相談を

下記の通り実施します。裁判所の調停委員が、調停手続きの利

用について相談に応じます。交通事故、金銭、土地建物などの

民事の紛争等でお困りの方は、この機会に是非ご相談下さい。

■日時／10月9日(火)

13時30分～16時30分

■場所／岩内地方文化センター

■相談員／札幌地方・家庭裁判所岩内支部所属の民事調停委員

及び家庭調停委員

住宅改修については当社までお気軽に！

ドクターホンダのお助けメニュー

- 水道を修理したい
- トイレの便器を取り替えたい
- ボイラーの調子が悪い
- トイレを水洗にしたい
- 水廻りをリモデルをしたい



- ガラスを修理したい
- 風除室を玄関につけたい
- サッシ・ドアを取替えたい
- 網戸を張替えたい
- シャッター・ガレージを直したい

家を快適にしたいとお考えの方、当社にご相談下さい。

0136-22-0436

本田興業株式会社

むらかみ整骨院

労災・交通事故・各種健康保険が使えます
スポーツ等のケガ・むち打ち症でお悩みの方

診療時間

午前8:30分～11:30分
午後2:00分～7:00分
北4条東2丁目 厚生病院となり

水曜・土曜 午前診療
日曜・祝日 休診
TEL 0136-23-4141

原因のはっきりわかるケガ等に各種の健康保険が適応します



パート職員採用

町総務課総務係 ☎56-80006

9月1日付で、小山良恵さんが八幡保育所のパート職員に採用となりました。今後ともよろしくお願ひします。

国民年金保険料の納付可能期間延長のお知らせが届いた方へ

町住民課住民係 ☎56-80007

国民年金保険料は、納期限より2年経過すると、時効により納付できなくなりますが、過去10年間の納め忘れの保険料につき、納付できます(後納制度)

この制度を利用して、年金を増やせたり、将来年金の受給資格を得られる場合があります。

※後納制度を利用できる人

- ・ 20〜59歳で、過去10年以内に納め忘れや未加入期間がある人
- ・ 60〜64歳で、過去10年以内に納め忘れや未加入、任意加入期間中に納め忘れの期間がある人
- ・ 65歳以上で、年金の受給資格がなく、任意加入をしている人

※現在老齢基礎年金を受給している人は対象となりません。

※後納保険料の額は当時の保険料に一定額が加算されます。

確認してください!

町住民課国保医療係 ☎56-80006

他の健康保険に加入しているのに国民健康保険の保険証を使って受診した場合には、国民健康保険が負担した医療費は全額返済し、新たに加入した他の健康保険にご本人から改めて医療費を請求する必要があり、手続きがたいへん面倒です。

他の健康保険に加入後、国民健康保険の保険証を使っていますか? いま一度ご確認をお願いいたします。

非自発的に失業した方へ

町住民課国保医療係 ☎56-80006

会社の倒産や会社都合による解雇など自ら望まない形で離職した65歳未満の方(雇用保険の特定受給資格者または特定理由離職者)の保険料は、本人の前年の給与所得を百分の三十として計算します。

対象となるのは、離職日の翌日の属する月から離職日の翌日の属する年度の翌年度末、または国民健康保険の資格喪失までの期間です。国民健康保険に加入中は、途中で就職しても引き

消費者コーナー 倶知安消費者協会

①消費生活展

■日時 11月1日〜4日
■場所 世代交流センター
町文化祭にあわせ、消費者問題・地産地消コーナー・リサイクルの工夫・消費生活相談コーナー等の展示をします。

②米消費拡大料理講習会

■日時 10月19日(金) 10時〜12時30分
■場所 文化福祉センター調理室
■内容 四品の実習・試食会をします。

■受講料 無料

■その他 筆記用具・エプロン・スカーフ持参
■参加申し込み 10月15日まで(定員35名)

③資格商法がぶり返しています。

過去に通信教育で、資格を取るべく手続きをしました。契約金は全部払いましたが勉強が続かず、最近になり学習終了手続きをしていないので追金を請求されました。どうすればよいでしょうか。

Ⓧ払う必要はありません。続けていないのでと断って下さい。詳しくは下記へ至急ご相談下さい。

■消費者生活相談室(公民館1階団体室)
■月・水・金曜日 10〜15時 ☎23-1522

表. 特定受給資格者・特定理由離職者コード表

番号(コード)	離職理由
11	解雇
12	天災等の理由により事業の継続が不可能になったことによる解雇
21	雇止め(雇用期間3年以上雇止通知あり)
22	雇止め(雇用期間3年未満更新明示あり)
23	期間満了(雇用期間3年未満更新明示なし)
31	事業主からの働きかけによる正当な理由のある自己都合退職
32	事業所移転等に伴う正当な理由のある自己都合退職
33	正当な理由のある自己都合退職
34	正当な理由のある自己都合退職(被保険者期間12ヶ月未満)

ご覧ください。

者となります。

※「特定受給資格者・特定理由離職者」については、左表をご覧ください。

特定受給資格者・特定理由離職者のコードが記載されている方が、

「雇用保険受給資格者証」が必要で、

「雇用保険受給資格者証」が必須です。

継続対象となります。

特定受給資格者・特定理由離職者とは、雇用保険受給資格者証の第1面「離職理由」欄または「離職年月日理由」欄に左記

使い終わった食用油・・・どうしていますか?



無料で処理します。



こぼれない容器に入れてお持ちください
ペットボトルからドラム缶まで運搬可能なものならOKです。

ニセコ運輸 琴平リサイクルセンター
TEL.0136-21-2721

北海道知事免許 後志(2)第322号 www.ezofuji.jp

(有)マウンテンサイド 宅地建物取引主任者 脇山 潤

皆さんの不動産活用を応援します!

お気軽にご相談ください!

- ★ 土地建物の売却・購入のお手伝い
- ★ 不動産賃貸借のお手伝い

町内南4条西1丁目
0136-22-1234 / info@ezofuji.jp



おたんじょう
おめでとう

- 佐藤 玲緒奈ちゃん 南4東6
(父 良洋 母 美登樹)
- 濱口 汐音ちゃん 南6西3
(父 絹道 母 純子)
- 渡辺 莉音ちゃん 字 琴平
(母 典子)
- 近藤 心優ちゃん 南2東1
(父 崇光 母 沙知)
- 高橋 凜ちゃん 北5西1
(父 和樹 母 光世)
- 合月 和奏ちゃん 北3東5
(父 孝 母 友美)
- 北山 拓人ちゃん 南4東5
(父 洋平 母 絵里)
- 伊藤 ひなたちゃん 字 比羅夫
(父 篤 母 美穂子)
- 成田 陸人ちゃん 南4西1
(父 政裕 母 恵)

ごめいふくをお祈りします

- 藤村 清一さん(79) 南8東1
- 本庄 ハナさん(87) 南6東5
- 織田 熊太郎さん(89) 南6西2
- 藤田 進さん(69) 南3東6
- 見山 勝昭さん(74) 字 琴平
- 須崎 ツヨ子さん(98) 北7西4
- 丸山 ハナエさん(88) 北5西3

9月14日(金)までに住民課住民係へ届け出があったものを、承諾を受けた上で掲載しています。

人の動き		平成24年8月末現在
人	口	15,456人
	男	7,693人
	女	7,763人
世帯数		7,511世帯
うち外国籍住民		194人

☆全道秋の火災予防運動 期間 10月15日～31日☆

8月22日 10時
消防組合
倶知安消防
署広報係

圃羊蹄山ろ
く消防組合
倶知安消防
署広報係

秋の火災予防運動が始まります。これからの季節、寒さが日に日に厳しくなり、空気が乾燥してきます。家庭や職場でストーブ等の暖房器具を使用することと思いますが、ちよとした不注意から火災が発生しやすくなりますので十分注意しましょう。

統一標語
消すまでは
出ない行かない
離れない

消防署からのお知らせ

8月末までの災害出動状況

	平成23年	平成24年
火災	7(6)件	12(7)件
救急	457件	511件
救助	12件	24件
その他	26件	55件

町外出動を含む。
カッコ内は町内発生件数

『倶知安警察署 & 倶知安町防犯協会』からのお知らせです。

8月末までの町内交通事故発生状況

	平成23年	平成24年
人身	25件	34件
物損	313件	330件
死者	0人	0人

道路の安全不確かのため、右から左に横断中の歩行者に気付けず衝突する事故が発生。
国道を右折する際、右折先

が確認のため、左方から進行してきた自転車と衝突する事故が発生。
一時停止後、左方の安全不

確認のため、左方から進行してきた自転車と衝突する事故が発生。

交通事
△アパート駐車場に無施錠で駐車中の車両から現金、バッグ等が盗まれる事件が発生。

主な事件
▽自宅玄関前に無施錠で駐輪していた自転車被盗まれる事件が2件発生。

まちの事件簿 掲載メニュー

今月は相談料が無料です

生命保険金は遺産なの？



倶知安ひまわり
基金法律事務所
弁護士大沼 邦匡
☎ 21-6228
✉ kunimasa.ohnuma@plum.or.jp

生命保険文化センターの「生活保障に関する調査」によると、約8割の人が生命保険に加入しています。例えば、夫を被保険者、妻を保険金受取人と指定して夫が生命保険契約を締結し、夫が亡くなり、相続人が妻及び子供1人であった場合(法定相続分は各2分の1)、生命保険金の扱いはどのようになるかご存知ですか。この場合、生命保険金は、受取人である妻の固有財産となり、遺産には含まれませんので、上記事案で4000万円の生命保険金が出る場合、妻が4000万円全額を取得、子供は生命保険金を受け取ることができません。

しかし、受取人が亡夫である場合には、生命保険金は遺産に含まれますので、4000万円の生命保険金は、妻と子供が2000万円ずつ取得します。生命保険金の受取人が誰であるかで結論が異なりますので、遺産分割の際には生命保険金の受取人を必ず確認して下さい。

生命保険金は受取人の固有財産となりますから、特別受益(遺産の前渡)にも原則的に該当しません。ただし、受取人その他の相続人との間に生じる不公平が著しい場合は、例外的に生命保険金が特別受益と評価されることもあります。

遺産分割は法律的に複雑になる場合もあります。今月は相談料が無料ですので、気軽にご相談に来ていただきたいと思っています。

土地と住まいのご相談は
—— 親切 第 ——
北海道知事免許 後志(10)165号

ニセコ不動産

〒044-0051 ☎ (0136) 22-0200(代表)
倶知安町北1条西1丁目21 FAX(0136)23-3800
HPアドレス http://nisekohudousan.jimdo.com

無料個別相談実施中!!(出張)0120-963-470

(クローサヨナラ)
電話受付:8:30-17:30 土日祝・夜間対応可(要予約)

債務整理 ・払過ぎた借金が返ってくる可能性もあります。
・借金が大幅に減額される可能性があります。
お急ぎ 貸出枠の総量規制による債務整理の増加により金融機関の体力下さい! がなくなり、払い過ぎた借金が返ってこなくなる可能性もあります。

相続遺言 相続放棄・名義変更・生前贈与

▶WEBサイトこちらから! 倶知安 吉田事務所 検索
倶知安駅徒歩3分! 北洋銀行向かい、ほんご広場2階
吉田聡司法書士・行政書士事務所(倶知安町南1条西1-33)

高速道路体験バスツアー 2012

9月15日



今年で4回目となった高速道路体験バスツアー（しりべしに高速道路を実現する会が主催）。後志の小中学生約80名が参加しました。

ツアーでは、高速道路の工事現場を見ることで、高速道路がどのように作られるのかを学び、一般道路と高速道路をそれぞれ

走行し、時間を比較することでさまざまな可能性を考える取り組みも行っています。

今回は朝里から余市に建設される高速道路の仮設橋を歩いて見学しました。

時間比較では、札幌西1C～朝里までの一般道と高速道路を比較し、時間の違いを感じるものでした。



開館時間は9時～17時（入館は16時半）

●9月の休館日● 1～3(展示替)、9、16、23、30日

展覧会のお知らせ

常設展

「小川原脩 自伝風な展覧会—定番作品展—」開催中

70数年に及ぶ小川原脩の画業の中で、その時期ごとに変容し続ける作品群。20歳代から70歳代まで、それぞれの時期の代表的な作品を展示した展覧会です。

会期：10月4日（木）～11月18日（日）

企画展

「北口さつき・高橋靖子・宮崎むつ 三人展—線を紡いで—」

北海道内で地道に、個性ある創作活動を行っている女性作家北口さつき・高橋靖子・宮崎むつ各氏の自在に変化する点と線、緻密な線が醸し出すまるで宇宙のような奥行きを感じ取ることができる多彩な作品による展覧会です。

会期：10月4日（木）～11月18日（日）

ミュージアム通信

小川原脩記念美術館

☎21-4141 FAX 21-4142

URL www.town.kutchan.hokkaido.jp/town/somoa/index.jsp

俱知安風土館

☎22-6631 FAX 22-6632

URL www.town.kutchan.hokkaido.jp/town/huudokan/huudokan.jsp

木田金次郎美術館 ☎ 0135-63-2221

没後50年特別展示

「児島善三郎と木田金次郎 1893 - 1962」

「私のまちの山岸正巳展」開催中

西村計雄記念美術館 ☎ 0135-72-2525

風景との対話—北海道、パリ、札幌—

10月18日（木）から開催

山岸正巳展「山岸正巳—絵と、ことばと」開催中

「K・U・DAY ハロウィン」終日

開館13年記念コンサート 18時から

いずれも10月27日（土）開催

荒井記念美術館 ☎ 0135-63-1111

「時代を創る手」開催中

海と山と田園と—ミュージアムロード情報—

町長室から

10月に入り、冷え込む季節となりました。

9月は例年より残暑が厳しく感じられましたが、朝夕はさすがに気温も下がり、澄み切った空気に羊蹄山、ニセコの山々がくつきりと映えています。先日、全町敬老会も無事に行われ、お元氣な皆さんのお顔を拝見し、楽しいひとときとなりました。

これから、秋の行楽シーズンの運行も始まっていますし、山々も色付き始め、登山者や温泉巡り、美術館・風土館などへ多くの観光客が訪れることと思います。どうか、遠来のお客様に「ご苦労様です、いらつしゃいませ」と、来ていただいたお礼の声を掛けてください。

なお、日没も早まっておりますので、交通事故にはくれぐれもお気を付けてくださるようお願いいたします。

福島世二

絵本館 10～18時 (水曜休館)

『月の物語』

昔、ヨーロッパでは月の光を浴びると気が変わったり、不幸になると言われていたそうです。日本とはちよつと違う感じ方でしょうか。でも今は世界中に月様の本がありますよ。たとえ月に人間が降り立っても月の神秘性は変わらないようです。

絵本館おはなし会 こびとの森
10月27日(土) 11時
大型絵本「はらへこあおむし」
エフロンシアマー
「三びきのやぎのらがらがらごん」
OHP 「八郎」



『月の物語』

『きらいごっこ』

みなさんは「きらい」なものがありますか？注射がきらいな理由はなんとなくわかるけどアイスクリームがきらいな理由はなんでしよう!!いろいろなキラライの理由があるようです。

10月30日(火) 図書整理のため休館



『きらいごっこ』

今月のイチ押し絵本!

公民館3階図書室 10～18時 (月曜休館)

『アライバル』
ショーン・タン

全くの静けさの中、その世界は展開していきます。一組の移民の家族の物語を、文章を全く使わず、モノトーンの緻密な絵だけで表現した本です。世界各国で絶賛された文字のない絵本。秋の夜長、その不思議な世界を堪能してみませんか？



今月の新着

光園伝 沖方 丁
ソロモンの偽証 第1部 事件 宮部 みゆき
解 虚像の道化師 ガリレオ 7 東野 圭吾
お友だちからお願いします 三浦 しをん
カラマゾフの妹 高野 史緒
赤猫異聞 浅田 次郎
その暁のぬるさ 鹿島田 真希
明日のことは知らず 宇江佐 真理
道警刑事サグの事件簿 菊池 貞幸

10月25日(木) 図書整理のため休室

●今が旬の果物は適度に食べて楽しみましょう●

1日の果物摂取量のめやす

りんご	バナナ	柿	オレンジ	グレープフルーツ	キウイ
			 ※作り方は下記参照		
1 / 2 個	1 個	1 個	1 個	1 個	1 個半

※2種類の果物を食べたい場合はバナナ1/2本と柿1/2個など組み合わせて食べると良いですね。

◎ハロウィンカップ◎

①オレンジの上を少し切り、中身をくりぬく
②ペンで皮にくりぬきたい顔を書き、果物ナイフでくりぬく。
好きな果物を組み合わせて、カップをお皿にしても楽しいですね♪
<1人分>
エネルギー 約80kcal

夏も終わり、肌寒い日が多くなってきました。秋と言えば梨、柿など果物のおいしい季節ですね。果物はヘルシーで食物繊維もたっぷり、ビタミンも入っていていくら食べても大丈夫！と思われがちですが、糖分が多いので、食べすぎは肥満や糖尿病の原因になります。

一昔前に朝バナナダイエットが流行しましたが、お腹が空いた状態で果物を食べると、血糖値が急上昇してしまい、体に負担がかかります。果物を食べるなら食後すぐに食べるとよいですね。夕食後は寝るだけで体を動かさないで、できれば朝食後か昼食後がおすすです。

栄養士 小屋畑麻未

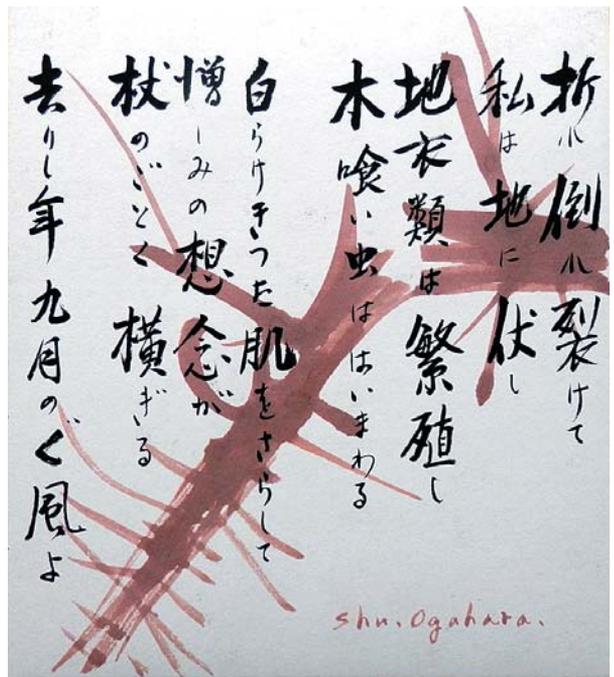
-15-

感動一点の場

『風倒木地帯』

1955年 小川原 脩画

1954年9月26日、日本海を北上中の台風15号はその速度を弱め、その勢力は異常なまで発達していた。北海道西岸に接近した頃には956ミリバール（当時の数値表示）に達し、寿都町では瞬間最大風速およそ52mを記録した。函館では青函連絡船洞爺丸が横転沈没、岩内では3,300戸が焼失してしまった。台風による暴風は支笏湖周辺や層雲峡、さらには網走地方の山林の樹木をなぎ倒し、開拓以来その姿を保ってきた原始林は風倒木として無残な姿に変容していた。小川原は当時の営林署からの依頼を受けて、1955年に上川や網走地方の風倒木の状況をつぶさに観察し、それらを作品として残した。この色紙もそのひとつである。惨状の姿に声を失った小川原は、思いのたけを散文に認めた。



ふるさと探訪

あの時代 この時代

その40 『冬の国体』 昭和10年代～30年代

355回



◀ 第25回国体スキー競技会距離競技



今年はスキー伝来100周年

「あなたが主役、倶知安国体」—このキャッチフレーズのもと、第25回国民体育大会冬季大会スキー競技会が昭和45年2月18日から22日までの5日間、記録的な大雪の中、比羅夫スキー場と旭ヶ丘スキー場周辺で開かれました。倶知安町初めてのスキー国体でした。昭和41年3月の定例議会でスキー国体の誘致を決議してから、開催年度までは国体を前面に打ち出したインフラの整備はまちづくり事業と云ってもよいものでした。大会には選手、役員、報道関係を含めて2,500名以上の関係者が倶知安町を訪れました。その大半が期間中の滞在となり、倶知安町内だけの宿泊施設では収容できなくなり、ニセコ町、蘭越町、京極町などの宿泊施設で賄ったそうです。今では考えられないことでした。そして2度目の国体スキー大会「えぞふじ国体」が、昭和61年2月20日から5日間開催され、前回の国体とは比べものにならないほど対応の良さが大評判となりました。